



**CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET  
ORDRE DU JOUR  
RÉUNION RÉGULIÈRE**

**le lundi 18 septembre 2017, 19h00  
SALLE COMMUNAUTAIRE DE PLANTAGENET**

**Pages**

<b>1.</b>	<b><u>OUVERTURE DE LA RÉUNION</u></b>	
<b>2.</b>	<b><u>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</u></b>	
<b>3.</b>	<b><u>DIVULGATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES</u></b>	
<b>4.</b>	<b><u>RAPPORT DU MAIRE</u></b>	
<b>5.</b>	<b><u>RÉUNIONS PUBLIQUES</u></b>	
<b>6.</b>	<b><u>ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX</u></b>	
6.1	Adoption du procès-verbal de la réunion spéciale du Conseil tenue le 24 août 2017.	1
6.2	Adoption du procès-verbal de la réunion régulière du Conseil tenue le 5 septembre 2017.	7
6.3	Adoption du compte rendu de la réunion du Conseil à huis clos tenue le 5 septembre 2017.	39
<b>7.</b>	<b><u>DÉLÉGATIONS</u></b>	
<b>8.</b>	<b><u>RAPPORTS DU SERVICE D'URBANISME</u></b>	
8.1	Rapport URB-29-2017 - Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2009-50 (dossier ZON-07-2017).	43
<b>9.</b>	<b><u>RAPPORTS DU SERVICE DES FINANCES</u></b>	
9.1	Comptes payables en date du 15 septembre 2017.	48
9.2	Rapport F-24-2017 - Approvisionnement en eau à l'usine de traitement des eaux de Wendover.	63
<b>10.</b>	<b><u>RAPPORTS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS</u></b>	
<b>11.</b>	<b><u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE</u></b>	

11.1	Rapport DG-63-2017- Projet de loi 148, Loi de 2017 pour l'équité en milieu de travail et de meilleurs emplois.	67
12.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES</u>	
13.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA RÉGLEMENTATION</u>	
14.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA CONSTRUCTION</u>	
14.1	Rapport C-14-2017 - Permis de construction émis au mois d'août 2017.	72
14.2	Rapport C-15-2017 - Empiètement sur une servitude du Canton d'Alfred et Plantagenet.	76
15.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES LOISIRS</u>	
15.1	Rapport LOI-10-2017 - Projets pour le parc Denis St-Pierre à Wendover.	81
16.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES INCENDIES</u>	
17.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ</u>	
18.	<u>RAPPORT DES COMITÉS</u>	
18.1	Rapport d'activités des chefs de service présentés à la réunion du Comité plénier tenue le 21 août 2017.	
18.2	Procès-verbal de la réunion du Comité plénier tenue le 21 août 2017.	84
19.	<u>RÈGLEMENTS</u>	
19.1	Règlement numéro 2017-57 pour autoriser l'emprunt pour le coût du projet de la conduite d'eau de la Presqu'île.	96
19.2	Règlement numéro 2017-58 pour conclure une entente avec Prescott Condominium Corporation No. 1.	111
19.3	Règlement numéro 2017-60 pour modifier le Règlement de zonage numéro 2009-50 (dossier ZON-07-2017).	112
19.4	Règlement numéro 2017-61 pour exempter des terrains de la réglementation relative aux parties de lots.	117
19.5	Règlement numéro 2017-62 pour percevoir des redevances pour des dépenses en capital reliées à l'agrandissement du système de distribution d'eau d'Alfred/Lefaivre.	122
19.6	Règlement numéro 2017-63 pour établir les périodes de rétention pour les dossiers du Canton d'Alfred et Plantagenet.	130
20.	<u>PÉRIODE DE QUESTIONS</u>	

## PAUSE

### 21. MOTIONS

- 21.1 Dons - Budgets discrétionnaires.
- 21.2 Fin de la période de probation de Mme Nathalie Sarrazin au poste de Secrétaire-réceptionniste.
- 21.3 Le Phénix - Souper-spectacle. 153
- 21.4 Heures d'ouverture des bureau municipaux durant la période des fêtes 2017.
- 21.5 Fête de Noël.
- 21.6 Demande d'exemption - Autobus scolaire. 155
- 21.7 The Review - Publicité dans le magazine hivert. 156
- 21.8 Le Régional - Publicité pour la journée des Franco-Ontariens. 159

### 22. CORRESPONDANCE

- 22.1 Association des municipalités de l'Ontario (AMO) - Correspondance en date du 31 août et 7 septembre 2017. 160
- 22.2 Association des greffiers et trésoriers de l'Ontario (AMCTO) - Correspondance en date du 30 août, 5 septembre, 6 septembre et 13 septembre 2017. 166
- 22.3 Hicks Morley s.r.l. - Projet de loi 148. 185
- 22.4 Bureau de santé de l'est de l'Ontario - Site web pour les urgences en matière d'eau potable. 197

### 23. HUIS CLOS

- 23.1 Adoption des procès-verbaux du Conseil.
- 23.1.1 Adoption du procès-verbal de la réunion du Conseil à huis clos tenue le 5 septembre 2017.
- 23.2 Rapport DG-64-2017 - Nomination d'un technicien en génie civil.

### 24. RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL

- 24.1 Règlement numéro 2017-64 confirmant les procédures de la réunion du Conseil du 18 septembre 2017. 199

### 25. CLÔTURE